



Александр Лукашенко в письме Борису Ельцину предложил провести внеочередную сессию парламентского собрания Союза Белоруссии и России и рассмотреть ряд законопроектов, например, «О едином гражданстве Союза».

Гаяз АЛИМОВ

## Президент Белоруссии идет ва-банк

Необходимо напомнить читателям некоторые факты. Выход политического события последних лет неискреннему в политике человеку легко утонуть. Итак, два года назад в Кремле в помпезной, но соответствующей духу момента обстановке были подписаны документы об образовании Союза Белоруссии и России. Но союз этот только словесно ласкал слух тех, кто страдал ностальгией по СССР. Союз сложился, но не таким, как это первоначально задумывалось.

Объединения двух государств не произошло. Федеративного государства не возникло. А получилось нечто такое, что в русском языке принято обозначать как «ни рыба, ни мясо». Зато у Союза появились новые органы — Парламентское собрание и Исполком Союза Белоруссии и России — высшие органы Союза. Особой активности за ними не наблюдается. Поэтому общественность уже, наверное, и позабыла об их существовании.

Президент Белоруссии напомнил. Он в последнее время делает неожиданные политические шаги. На фоне раздора в России предложение об объединении двух государств — законопроекты «О едином гражданстве Сою-



## Беларускі прафсаюз без міжнароднай падтрымкі не застануцца

Дэлегацыя Федэральнага прафсаюзаў Беларусі прыняла ўдзел у 86-й сесіі Міжнароднай канферэнцыі працы. На гэтым значным форуме разглядаліся пытанні, якія датычаць умоў падраднай працы, стымулявання занятасці на малых і сярэдніх прадпрыемствах, а таксама ліквідацыі дзіцячай працы.

Старшыня ФПБ Уладзімір Ганчарык, а ён выступіў на пленарным пасяджэнні ў дыскусіі па дакладу генеральнага дырэктара Міжнароднага бюро працы, звярнуў увагу калег на той факт, што спыненая два гады таму тэхнічная дапамога Беларусі з боку Міжнароднай арганізацыі працы адноўлена.

Канферэнцыя аднавіла права галасу рэспубліцы ў МАП, бо ўрад Беларусі часткова пагадзіўся на ўзровень на ўзровень у гэтую ўніверсальную міжнародную арганізацыю.

У ходзе работы сесіі дэлегацыя ФПБ дамаглася аб правядзенні на працягу 1998—1999 гадоў вучэбных стажыровак у МАП, семінараў у Балгарыі, Францыі, Кітаі.

БелТА.

## Строгія вымовы атрымала група брэсцкіх чыноўнікаў

Групе брэсцкіх чыноўнікаў — работнікам абл- і райсаўпраўлення — вынесены строгія вымовы за распусце спіртных напояў падчас уборачнай кампаніі.

Яны мелі неасцярожнась пазна вечарам захаць у рэстаран «Ясельда» пасядак. Лагішын Пінскага раёна на службовым аўтамабілі, каб абмеркаваць у неформальнай абстаноўцы вынікі праверкі рэзультатаў камісіі абсталявання. Вядома, пра вечарынкі ў рэстаран прыехалі старшыня Пінскага мікраагону Камітэта дзяржаўнага кантролю В.Масухевіч і начальнік Лагішынскага ўчастка міліцыі А.Пурыхаў, якія зафіксавалі факт «калектыўнага п'янкі» службовых асоб у банкетнай зале пасля закрыцця рэстарана. Усе ўдзельнікі засталоў вымушаны былі паддацца тлумачальным запіскам. На іх шпіцэ, справа закончылася не звальненнем, а толькі вынесеннем строгіх вымоў.

Валодзіа КАЗЛОВІЧ, БелТАПАН.

«Известия»

От редакции. Орфография публикации сохранена.

## Дзяржсакратар ЗША заклікала АБСЕ «і надалей падтрымліваць правы чалавека ў Беларусі»

Дзяржаўны сакратар ЗША Мадлен Олбрайт заклікала Арганізацыю па бяспецы і супраўняўнасці ў Еўропе (АБСЕ) «па-даваць над новай ролю ў міжнародных умовах, накіраваных на вырашэнне канфліктаў і садзейнічэнне дэмакратыі». Аб гэтым БелТАПАН паведамляе інфармацыйная служба пасольства ЗША.

Выступаючы перад Пастаянным саветам АБСЕ, спадарыня Олбрайт заявіла: «Найбольш важныя праблемы, якія стаяць перад намі сёння, знаходзяцца на перакрыжжы Еўропы. Батэлы дзяржаў Еўропы нічога не вый-

БелТАПАН.

## У Вас яшчэ ёсць шанцы

Як вядома, першы тэрмін падпіскі на IV квартал прайшоў. Але, на жаль, з-за розных прычын многія чытачы так і не здолелі падпісацца на «Народную волю».

Дзякуй «Белпошце» і «Белсаюздруку»:

падпіска працягнута да 19 верасня.

НЕ СПАЗНІЦЕСЯ НА ГЭТЫ РАЗ.

Індэкс «Народнай волі» — 63222.  
Падпісны кошт: на месяц — 45.000 рублёў,  
на квартал — 135.000.

Вы — з «Народнай воляй»,  
«Народная воля» — з Вамі!

## Падзея

## Еўрапейскія Дні спадчыны на Беларусі

Кожны верасень па ўсёй Еўропе праходзяць Дні спадчыны. У выхадныя мільёны людзей наведваюць гістарычныя мясціны і помнікі, асабліва тых, што звычайна недаступныя для агульнай грамадскасці. Ініцыятыва Францыі, падтрыманая Саветам Еўропы ў 1991 годзе, зародзіла буйнейшую культурную падзею. У гэты прымюць удзел 44 еўрапейскія краіны. У гэтым годзе Беларусь адзначае Еўрапейскія Дні спадчыны з 11 па 13 верасня.

У нашай краіне Еўрапейскія дні спадчыны праходзяць ужо ў чацвёрты раз. Сёння — пад дэвізам «Беларускі рэнесанс». На гэты раз упершыню ў праграму правядзення ўключаны помнікі нашай духоўнай спадчыны.

Беларусь стала цэнтрам святкавання 200-х угодкаў з дня нараджэння Адама Міцкевіча. І шмат мерапрыемстваў у Еўрапейскія Дні спадчыны будзе прысвечана менавіта гэтай падзеі. 10 верасня ў Нацыянальным мастацкім музеі адкрылася вы-

става «Шлях да Міцкевіча», 12 верасня ў Навагрудку адбудзецца рэспубліканскае свята Адама Міцкевіча. У навуковых установах рэспублікі пройдуць тэматычныя кінавізначэнні, лекцыі «Еўропа: агульная спадчына», «Паэзія высокай радзі».

12 верасня ў Нацыянальным цэнтры творчасці дзяцей і моладзі адкрыцца выстава дзіцячай творчасці «Мой свет мая назаў».

Ганна СОУСЬ.

## Поздравляем!



## Есть в Беларуси чемпионы. Европейского уровня...

Новополочанин Алексей Лесничий стал бронзовым призером чемпионата Европы среди юниоров по прыжкам в высоту.

Фото Александра ХИТРОВА, БелТА.

## Из первых уст

Адам МИХНИК:

## «Лукашенко — это еще не вся Беларусь»

Имя этого человека уже вписано в новейшую историю современной Европы. В его судьбе были годы пребывания в тюрьмах и работа в подполье, стремительный взлет и мировая слава, но, несмотря на обстоятельства, он всегда оставался верен себе. Многие полки справедливо называют его «совестью Польши». Этот человек — главный редактор крупнейшей польской газеты «Газета Выборча» Адам Михник.

— Господин Михник, какой год сейчас, на Ваш взгляд, в Беларуси — 1988-й «по-польски» или 1991-й «по-русски»?

— Очень тяжело ответить на такой вопрос, ведь сегодня ситуация у нас в корне другая. Если можно провести аналогию с Россией, то от польской ситуации, каким будет итог всех этих коллизий. Нет механизма, который смог бы обозначить цифру отставания стран друг от друга.

— Кому мы, белорусы, для Европы, для Польши? Отсталый народ? Жертвы диктатора? Терпеливая нация?

— Для Польши вы, прежде всего, соседи, мы много пишем об этом в газетах, обсуждаем ваши проблемы, сопереживаем. Для Европы, благодаря политике Лукашенко, Беларусь — неполноценное государство. Ваш президент делает больше ошибок, чем я, но он делает, может быть, он такой по природе. А может быть, у него есть какой-то план вхождения в Кремль через Минск. Беларусь для Европы на сегодняшний день очень опасная точка. Ведь не случайно и российские демократы относятся очень осторожно к нам, к этому плану присоединения Беларуси к России.

— Кому выношен в том, что в центре Европы появилась диктатура — белорусский народ? Россия? Европа?

— Я стараюсь быть очень осторожным в высказываниях об ответственности. Беларусь пока не самая горячая точка в Европе — есть Сербия, где процессы гораздо страшнее. У нас в стране нет типичная диктатура — есть оппозиционные партии, выходят независимые газеты, у Лукашенко есть поддержка части населения. Для нашего режима нужно найти какую-то новую формулировку. Я назвал бы этот режим демократией — это когда есть демократические институты, но они не функционируют, а находятся под контролем центральной власти. Лукашенко — это не демократ. В одной из статей назвал его колхозным Бонапартом. Это определение мне кажется наиболее точным, потому что ваш президент является продуктом советской системы с огромными амбициями.

— Вам не кажется, что белорусские делегаты от Европы потому, что не было в белорусской элите людей, которые были бы близки к

Адаму Михнику, Вацлаву Гавелу, Анджею Сахарову?

— Мне кажется, что дело не только в этом. Дело не в нескольких людях, а в прогрессивных личностях. Даже в Чехословакии и Венгрии не было так много массового движения, какое было в Польше во времена «Солидарности».

У нас не было советского режима — он был полусоветский, полупольский. Церковь в Польше всегда оставалась самостоятельной. Все было по-другому. Однажды, во времена перестройки, я был в Москве. Тогда еще существовал Верховный Совет СССР. На квартире Анатолия Собчака я встретился с белорусским композитором или музыкантом (не могу вспомнить сейчас его фамилию), который был депутатом Верховного Совета. Я спросил у него, что будет с Беларусью, с суверенитетом и так далее. Он мне ответил недоуменным вопросом: «А как может прожить Беларусь без России?» В Польше так никто никогда бы не сказал.

— В Польше существовал сильный антирусский комплекс?

— Да, это была другая крайность, но у нас никогда не поддерживал антирусских настроений. Однажды, выступая на телевидении, я сказал, что считаю себя настоящим антирусским русофилом. После этого телефон «раскалится» от звонков возмущенных читателей. Некоторые из них мне долго не могли простить слова «русифил». Белорусские демократы, на мой взгляд, допустили серьезную ошибку, когда пытались провести очень быструю белорусизацию. Ведь большинство граждан были русскоязычными, и получилось, что это действие было направлено против них. Украинцы оказались прагматичнее, растянув этот процесс в русскоязычных регионах

— Если бы у Вас было возможность обратиться к белорусам, что бы Вы им сказали?

— Я хотел бы порекомендовать вам быть осторожнее. Ведь у нас уже был один «старший брат», и не стоит повторять его ошибки. Мое дело, пусть даже и Польше. Поэтому мне бы не хотелось давать какие-то советы и заниматься нравоченнями. Могу лишь сказать, что в лице поляков вы имеете добрых друзей. Я уверен, что у нас будет все лучше и лучше, а поляки хорошо знают, что Лукашенко — это еще не вся Беларусь.

Николай ХАЛЕЗИН.

Варшава — Минск.

## Слышали?

## Над Лиозно вновь бело-красно-белый флаг!

Политическую акцию Белорусского народного фронта, проводимую 8 сентября в столице республики, поддержали на Виласе — «Несцеру», у Кулаускиса — «Князя Витайт», у тэатры «Вольная сцяна» — «Барбара Развіліч», у Русских драматических театры — «Раскіданае гняздо».

Алметная роса Еўрапейскіх Дзён спадчыны — свабоднае навадненне музеяў і гістарычных помнікаў.

Три часа крэдэа, што прозэжал по трасе Витебск—Смо-

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Пейдзінговую сувязь  
редакцыя забяспечвае

МОБИКОМ  
ПЕЙДЗІНГ-СИСТЕМА  
(017) 222-46-51  
(017) 222-46-52

КАЛЬЧЕНКО & К<sup>О</sup>  
ДИТАРЫ  
АБЭРА  
СВЕТЛАНА  
ПРОЕКТОРЫ  
ЭЛЕКТРОСВЯТЛАВА  
8-017-213-70-13

## Незалежная экспертыза

Уладзімір КУЛАЖАНКА,  
доктар эканамічных навук,  
прафесар

## Настальгія

Апошнім часам усё часцей кіраўнікі рэспублікі выказваюць шкадаванне з выпадку развалу былога Савета Саюза. Прэзідэнт Беларусі Александр Лукашэнка пры кожным зручным выпадку асуджае падзенне ў Віскупях і нагадвае слухачам і тэледакладчыкам тых, хто яго падлісаў. Камуністычная фракцыя Дзяржаўнай Думы Расіі, рыхтуючыся да імгненнага прэзідэнцтва, лічыць, што Барыс Ельцын зраўнаў краіне, падлісавым падзенне ў Віскупях у 1991 годзе.

Кіраўнікі Беларусі распал СССР асуджаюць не толькі з прычыны настальгіі па былых часах, але і з намерам патлумачыць сучасны крызіс эканомікі разрывам гаспадарчых сувязей. Ды і пэўныя групы насялення таксама смуткуюць па былым даўня жыццё.

«Настальгія» не толькі сумуюць па былой імперыі, але і дэспічаюць. Вакіл Беларусі групуе асабістыя сілы Расіі. Паасобку і групамі прыяжджаюць «чырвоныя губернатры». Правольнікі ўсёй пэрыядамі гэтай сесіі, спадарынямі і т.д. Ёсць імкненне надаць эканамічнай інтэграцыі палітычны змест.

Але і ёсць падставы для настальгіі па былым? Выпадковым іх не было распад СССР? І наогул, ці так добра жылося людзям у той час, як гэта спрабуюць паказваць адзінцы буйной сістэмы?

Апраўданыя глыбокую памылковасць тых, хто думае, што Саветскі Саюз распаўся з-за паліцы, па волі, які іпсера іранічна выказваюцца, «белавескіх зурбоў». Прабачце, але гэта можа выклікаць толькі іранічны ўсміх. Агульнавядома, што да Віскупскіх падзенняў Расія, паводле рэзультатаў свайго Вярхоўнага Савета, выйшла з Саюза, а на Украіне адбыўся рэферэндум, які выказаўся за незалежную Украіну. Так што Саюз ужо не было, ён распаўся. І распаўся, у першую чаргу, па эканамічнай неадапнасці. ЦК КПСС і Савет Міністраў СССР за пасляваенны час прынялі 22 паставы па ўкараненні навукова-тэхнічнага прагрэсу. І ніводна з іх не была выканана. Які былі машыны, якіх было, доказ неэфэктыўнасці сацыялізму?

Саветскі Саюз пачаў адставаць у эканамічным плане. Спачатку Нямеччына, а потым і Японія абыйшлі яго па агульным аб'ёме вытворчасці.

Саветскі Саюз распаўся таму, што над эканамічнай дамінавала палітыка, якая ніколі не лічылася з эканамічнай мэтазонасцю. Стваралася адзіная нацыянальна-дзяржаўная комплекс замест таго, каб утварыць рэгіянальныя комплексы. Усё рабілася дзеля таго, каб прывязваць нацыяналізм да саветскай эканомікі, зліпляваць іх і ператварыць у міфную аднанасць «саветскі народ», карцей кажучы — у паслужаных натоўп.

Узорам такога палітыка можа быць наша шматпалітная Беларусь. Яе пераважна ў зборачніх іх. Між іншым, замест таго, каб арганізаваць глыбокую перапрацоўку нацыянальнай сыравіны і зацэліваць тых карысна выкапі, якія і да гэтага часу ляжалі ў нетрах беларускай зямлі некарэктна. Прымавалі Беларусь да Расіі і двама магутнымі трубаправодамі да Наваполацка і Мазыра. Ніхто не лічыўся з вельмінамі пераважнай сыравіны і направаў на далёкую адлегласць. 400 тысяч вагонаў штодзённа капіліся з грузамі ў розныя кірункі. У выніку, Саветскі Саюз вырабляў прадукцыю ў два разы меней за Злучаныя Штаты Амерыкі, а чыгуначна перавозіла грузы ў два разы болей. Як у той казцы: «вазіві вам, не перавозі».

І гэта ў той час, калі на Захадзе была распаўсюджаная і ўжывалася эканамічная тэорыя, паводле якой эфектыўна развіццё вытворчай каперасіі, весці ўнутраныя перавозкі на абмежаваную адлегласць. Бо пра якую эфектыўнасць можа быць весці гаворку, калі перавозкі вяліся і вяліся на тысячы кіламетраў? Вобразна кажучы, і зараз пад коламі знаёмыя прыбытак многіх прадпрыемстваў. Безумоўна, гэтага не было б, каб развіццё рэспубліканскай гаспадарчай комплексі. Але тады развіццё б і маніфэст нацыі, што не палыходзіла «крамлёўскай дэспіцыяцыі».

Нахай то-небудзь з сумуючых па Саветскім Саюзе назаве хоць адзін факт вырашэння якой-небудзь праблемы на саюзным узроўні. Многа разоў ставалася жылёвая праблема — засталася ныварашана. На Беларусі і сёння 600 тысяч чаргавоў на атрыманне жылля. Шмат разоў аб'яўчаліся чарковыя праграмы — таксама засталіся невырашанымі. Дзесяці мільёны год збожжа закупляліся за межамі штотоп. Спрабавалі павесці барацьбу з алка-

галізмам — зноў правал. І так ва ўсім.

«Настальгія» па былым варта напамінаць, што Саветскі Саюз не знік, ён існуе ў скарачэнні, так бы мовіць, сіснутым варыянце ў Расійскай Федэрацыі, дзе трывае насяленнітва не рускія. Дык хіба сёння ў Расіі вырашана нацыянальнае пытанне? Ныварашана. Варта згадаць Чэчыню, Татарстан, Башкарстан, Дагестан і іншыя краіны, якія не маюць самастойнасці. Пра крызіс эканомікі няма і гаворкі, пра што сведчыць сённяшні фінансавы крызіс. Тых жа праблемы, што і ў былым Саветскім Саюзе. Заўважце рэстаўратры буйной вытворчай вынай наваліць парадок у сваім скарачэнні Саюзе, перш чым закінуць да аднаўлення этнічнага на карані кангламерата. Па ўсім бачна, што Расія можа мець і свае ўласныя Віскупі, калі народы не атрымаюць абшанага палітычнага і эканамічнага самавызначэння.

Ну а людзі? Ці ёсць ім пра што шкадаваць? Няўжо забыліся, якія былі чорныя каўбасы, аўтамат?

А зарплата. Рабочы-амерыканец атрымліваў у сярэднім 2000 долараў у месяц, а саветскі рабочы ў сярэднім — 120—140 за такую ж працу. Чаму не 800, не 1000 долараў? Чому, што ападавала аб'ёму вытворчасці? Алка прасты: усё ішло на ваенна-прамысловы комплекс, бо падтрымліваць павалу да сабе Саветскі Саюз мог толькі праз ваенную моць. Беларусь была ўсёна расійскімі парнізмам, якія трэба было ўтрымліваць, а вайсковую — карміць. На тэрыторыі Беларусі дзейнічала больш за 200 буйных прадпрыемстваў ваеннага прызначэння.

Так, сёння насяленнітва жыве горш, чым 10 год таму. Але чаму так здарылася? Людзі не хочун іх не могуць з-за адсутнасці аб'ектыўнай інфармацыі бачыць, што адбываецца наоўка. Напрыклад, чаму настальгіі аб мінулым няма ў Літве, Латвіі і Эстоніі, якія пры саветскім часе былі на аднолькавым з Беларуссю ўзроўні эканамічнага развіцця? Проста таму, што там пачыналася з году ў год жыццё людзей. У нас сёння зарплата не дасягае і 70 долараў, а там — 200 долараў, і людзі, хоць іжы на многія разы ў суседзяў, усё ніжэйшыя. Алвядзі і пенсіі там большыя. Восі ўвесь сакрэт настальгіі ў нас і адсутнасці яе ў прыблтані.

Гадамі не павышалася зарплата плата настанікам, узрачам, слухачам. Ды і з чаго было павышаць яе, калі дэфіцыт агульназаснажанага бюджэту ў апошнім год існавання Саюза дасягаў каля 200 мільярдаў рублёў? Між іншым, на яго паганіжне пайшлі ўсе зберажэнні народа, вярнуць якія людзям не ўдалося да гэтага часу ні ў Расіі, ні ў нас. Да таго ж, у Беларусі Саюз Беларусі ў ліку іншых рэспублік быў дапамагчы. Цэнтр забіраў звыш 12 мільярдаў долараў нацыянальнага даходу, і ў тым ліку, як нядоля паверзіў Александр Лукашэнка, чысты вылік штотоп выкадаў 2 мільярды долараў.

Інакш, справа, чаму не расце жылёвы ўзровень зараз, спарадзячы настальгію па былым. А не расце ён найперш таму, што зроблена паварот да ранейшай неэфектыўнай эканамічнай сістэмы і аднаўляюцца старыя сувязі з рэгіёнамі Расіі. Падкрэслім — старыя, а не новыя. Значыць, рэструктурызацыя эканомікі не ідзе і не прабачыцца. Па-другое, на людзей усклалі неамерныя цяжары ўтрымання вельмінага мільярдскага корпуса і войска. У разліку на 90 чалавек насяленнітва ў нас утрымлівалася два чалавекі са зборай. Нельга назваць нывоннай мільярдэраўнай краіна, дзе б у разліку на адзінку насяленнітва ўтрымлівалася такая колькасць вайсковіцаў. Інакш які жыццём не па кішні гэта не назавеш. А плюс да гэтага выдаткі на ўсялякія пыхлівыя святаванні, паралы, спеўныя базары, пэсакі ў Нагана і т.д. Таму палаткі машыноў. За паўгоддзе ў бюджэт уступіла 93,6 трыльёна рублёў, або 41 працэнт ВУП. Для параўнання: у багатых ЗША на палаткі ідзе толькі 28% ВУП.

Узнікае нерытарычнае пытанне: адкуль жа ўзяць срэды для павышэння даходаў насяленнітва і як не быць настальгіі па мінулым? \*\*\*

І ў якасці прагнозу: у далейшым Беларусі не зможа вытрымаць неамерных выдаткаў на ўтрыманне мільярдскага корпуса і вайска. Хоча гэтага прызніс іх не, усё роўна даляццё іх рэзка скараціць.

## Надвор'е

11 і 12 верасня на тэрыторыі рэспублікі чакае пераменная воблачнасць, 11-га — па пачатку-халоднае павіненне, 12-га — на большы частцы тэрыторыі кароткачасовы дажджы, месцамі наваліны. Вечер — паўднёва-ўсходні,

паўднёвы, 6—11 м/с, парывы да 14 м/с. Тэмпература паветра ўначы — 8...+13, уздым +15...+20; 11-га па паўднёвым усходзе ўначы +5...+10, уздым +19...+24.

Даніла ХАЛЕЦКІЙ.





## Торт за 500 000 000 рублей

Необычный подарок сделали солигорианам к 40-летию юбилею города московские монахи из международного общества "Союз Кришны" — бесплатно выпекли полторатонный торт. Такая выпечка для них — это своеобразное хобби. Солигорский юбилейный торт в их списке — шестой. (В этом же списке находится пятитонный торт, изготовленный к 850-летию Москвы).

Естественно, продуктов на этот сладкий гигант пошло очень много. Например, сгущенного молока — 1,5 тонны, масла — 200 килограммов, ванилина — 2 килограмма. Деньги же на закупку продовольствия, 500 миллионов рублей, выделили предприятия Солигорска.

Шесть человек изготавливали торт в течение четырех дней. По 12 часов в сутки пришлось им трудиться в столовой трикотажной фабрики. Раздали же его за полтора часа.

Алла АМЕЛЬЧЕНА.  
Фото автора.

### Почему так?

## За проезд в пригородных автобусах по выходным пинчане платят на 50 процентов больше

Пинск — один из тех белорусских городов, где практически каждая семья имеет собственную дачу или родственники в деревне. Поскольку простому человеку почти невозможно прожить на зарплату, то приходится какие-то выходные отправляться на сельхозработы, чтобы просто прокормиться. Больше везет тому, у кого участок недалеко: можно, например, на велосипеде доехать или на лопатке. Но большинство пинчан спешит утром с ручной кладью на автобусный вокзал.

Быстро поняв, что другого транспорта, кроме общественного, у большинства пинчан просто нет и они все равно поедут на автобусе, начальники местного автопарка №3 подготовили трудолюбивым горожанам своеобразный сюрприз к сезону: теперь и без того немалая стоимость билетов на проезд в пригородных автобусах в выходные увеличивается почти на 50 процентов! Например, в обычный день билет до деревни Плотница стоит 32 тысячи рублей, а в выходной — 47 тысяч. То же самое и со всеми автобусами, которыми ходят по Пинскому региону, в Ивановский, Столинский, Лунинский районы. А вот немного дальше, например, до Березы, билет во все дни недели стоит одинаково. Люди уже прозвали это новшество "коммерческими рейсами".

Александр ДИКИВИЦКИЙ.

# Сніцця мне трава ля дома, альбо Чаму чацвёра дзетак так і не змаглі зноў адчуць цеплыню роднай хаты

... Шоў красавік далёка ўжо ад нас 1952 года. Була, з кожным днём набірала сіл чарговая вясна. Некалкі дзён заставала да прыходу светлага і радаснага свята Уваскрэшэння Хрыстовага, калі зноў жа ноччу калі ладна сям'я сям'я даўно вярнулася з вёскі Стара Двор татачскага Дунілавіча раёна з'явіліся міліцыянты. Яны па-тупалі, загалі адчынілі, а ў хаце далі новую каманду "собирайтесь с вещичками". У далёкую дарогу прымушлі адправіцца і жывага разам 99-гадовага дзядулю Івана, вельмі набожнага і цяглава працаваў чалавек.

Менавіта ён ажыццявіў справедную мару беларускіх сялян, купіў яшчэ пры даважэнні Польшчы ладны каваляк зямлі, даў ёй да лалу і перадаў сваёму сыну Пятру. Той самы налез ужо ў 1940 годзе быў абразаны балшыакамі з 31 да 15 гектараў зямлі. Увайшоўшы ў маладую сілу гаспадар не мог ведаць, што праз некалькі гадоў пасля вайны карны меч зноў будзе абрушаны на галовы самых лепшых вясцоўшчы. Аднеслі 23 лютага 1948 года Пятру Вештарта да "ворлага" савецкага сялянства. Ягоную гаспадарку адагналі за вярнулі ў лік "кулацкіх" для падатковага абкладання, а ў аператыўна скласці і заперцаваў найрашэннем райвыканкама характарыстыцы запісалі, што ў ёй "пастаянна працаваў Зыгфрыд Ясінік, усходняя наёмніца Маруса, сезонна Антон Шырко і іншыя".

Праўда, адказныя таварышы і словам не памынулі, што побач з ім, не пакладваючы рук, працаваў і сам гаспадар. Для савецкіх улад "крамольні" было ўжо тое, што сям'я мела ворнай зямлі на той час 4,8 га, два гектары лесу, каня, карову, шэлку, 6 авечак, сад са 120 дрэў, 13 вулляў і пчол і, што зусім неадаравална, конную малаціну і вясёлку. Каб некай справіцца з драконаўскімі палаткамі, прыйшлішы, на сваю блуду, Пятру Вештарта прадаць адзінага каня, а значыць, не мець маг-

чыма сям'і выханаць далены неўзабаве план лесавывазак. Хаваўся ад праследвання ў Вільні, але быў там знойдзены нкуаўшамі і ў ліпені 1949 года асуджаны на 10 гадоў за зрыў плана лесавывазак. Не прыймаў да ведама ўлады і тое, што сям'я гэтай "кулацка" ўкравала ў сабе, рызкуючы жывым, двух збытых і параненых савецкіх дзетчыхаў. Але напісаная ім ўдзячная падзяка-даведка, на жаль, неслэ згубілася ў віхуры вайны, і яе не змаглі прадаставіць у судовае пасляжыццё. Хоць, на сям'янішчым рэзюмэ, наўрад ці яна магла нешта змяніць у лёсе чалавека, правы-значнага сістэма на пакуты.

Восі і засталіся чацвёра маленёк дзетак без бацькі, а ўвесь клопат пра сям'ю прыйшоўся ўзваліць на свае плечы матулі. Адчуваю яна небесную да боку савецкіх улад, спрабавала развітацца з зямлёю, але ўсё роўна не дапамагала. Штогод адносілі сям'ю да "кулацка", абкладалі непамежнымі падаткамі. Ужо і пчол распрадалі, скаціны амаль не было і зямлі засталася толькі 15 "сотак", ад людзей не маглі адчапіцца, і нават амаўлялі ім у прыёме на працу ў калгас. Мясцовыя старшыні Савін, добры чалавек, хоць і не тугішы, раўі ім з'ехаць. Але куды ты дзенешыся, маючы чацвёра на руках і без бацькі. І хоць у жніўні 1951 года Марыю Вештарта ўсёсуд за мужам у чарговы раз прыйшлі да "варожых элементаў", вырашылі застацца, спадзеючыся на боковую спадату.

Але балшыацкая дыктатура нават у апошні месяц жыцця Сталіна не ведала жалю і ценю сумнення. У тую страшную красавічную ноч Вештартам было аб'яўлена аб высяненні сям'і ў адміністрацыйным парадку і канфіскацыі раней апісанай маёмасці. "Мы былі падрыцкаваныя да гэтага моманту", са сям'яны на вачас расказвае мяне Н.П.Колас, цяпер пенсіянерка, а тады проста парэзавіла дзядушчыню Нінка, — не палкалі

асабліва. Толькі неяк не па сабе было, што ў кожным акне стаюць узброеныя міліцыянты, каб мы не надуалі раптам куды сярэд ночы збегчы. Асабліва было дора старэйшага дзядулю, які добра не мог зразумець, чаго ад нас хочуч гэтыя вясельныя людзі. Ён папрасіў узіць з сабою ў дарогу толькі Біблію, што, на здзіўленне, яму дазволілі. Дзед быў нездаровы, і калі ехаў машына па рытвінах, увесь час вайкаў ад болу. Мне та стала яго шкада, калі на старога прыскінуў ахоўец, што ад крывёў укаўля яго за руку.

Зноў пайкалі сям'ю па шчасце маёй субсеінацы. Крыху счакваюшы і даўшы ёй супакоіцца, павесілі Нінэ Пятроўне, што ў той год у гэтых мясцінах такім чынам было разпрасярана лічба больш за 60 сем'яў. Гэтай маёй спадчыцы нават дзядуля жанчыну, а потым яна ёй паваліла і прыгатавала, што ласе сутак на чыгуначнай станцыі ў Глыбокім падвалілі і грузілі ў вагоны, прызначаныя для пераносі жывёлы, няшчасныя сям'і. Другі раз пайшлі насустрач дзядулі, а на чыгуначнай станцыі пакінуў старога яго родным з гэтага мястэчка. Толькі нядаўна пажыў дзед у Глыбокім, вярнуўся ў апусцелы дом, дзе і пражыў яшчэ з дапамогай карміўшых яго суседзяў да галоду. Ён усё чакаў вяртання ўнука і адкладваў ім пад ложка гасцінцы, якіх так і не паспрабаваў дзедзі.

Беларускі "кулацкі" зшалоў поўз тым часам доўга на Усход у самае пекла Кірэўскага раёна Усходне-Казахстанскай вобласці. Нямаю нахвас землёйку загнула па дарозе, бо ніякай узабнавай дапамогі там не прадажджвалася. Трапілі ў дзікі, суровы, амаль што неабыходны край на "перавыхаванне". Тут трэба было таксама жыць, бо са сям'яны на вачас расказвае мяне Н.П.Колас, цяпер пенсіянерка, а тады проста парэзавіла дзядушчыню Нінка, — не палкалі

асабліва. Толькі неяк не па сабе было, што ў кожным акне стаюць узброеныя міліцыянты, каб мы не надуалі раптам куды сярэд ночы збегчы. Асабліва было дора старэйшага дзядулю, які добра не мог зразумець, чаго ад нас хочуч гэтыя вясельныя людзі. Ён папрасіў узіць з сабою ў дарогу толькі Біблію, што, на здзіўленне, яму дазволілі. Дзед быў нездаровы, і калі ехаў машына па рытвінах, увесь час вайкаў ад болу. Мне та стала яго шкада, калі на старога прыскінуў ахоўец, што ад крывёў укаўля яго за руку.

## Наш субсяседнік — вядомы ўсёскі рабочы Георгій Мухін.

## Рабочы саюз — за рабочых!

У час масавых выступленняў працоўных у 1991 годзе Г.Мухін з'яўляўся сустаршынёй Мінскага гарадскога стрэйкама. Некалкі гадоў кіраваў адрэзанням прапарыяментам "Планком". А не так даўно зноў наоўваўся ў рабочы. Цяпер ён працуе аператарам станкоў з лічбавым праграмным кіраваннем на Мінскім трактарным заводзе. Сустраляе мы з ім з цікавай нагоды. Але пачалася гутарка аб гэтых рабочых.

— Георгій Сямёнавіч, які на-  
строй трактарназаводцаў? Аб чым  
гавораць падчас пачатку 92-га?

— У асноўным — пра зарплату.  
А дакладней — як пражываць на яе.

— А якая зарплата на трактар-  
ным?

— Высокакваліфікаваныя ра-  
бочы атрымалі 6—7 мільёнаў у  
месяц.

— Дык гэта ж ямаля...  
— У параўнанні з зарплатай  
рабочнікаў многіх іншых заводаў  
сапраўды нізкая. Але пры сучас-  
ных цэнах цяжка жыць і на та-  
кай грошы. Ды майце на ўвазе і  
тое, што значная частка людзей  
зарабляе намога менш і на тым  
жа трактарным заводзе.

— Значыць, рабочыя жывуць  
не задаволены. Але ж і на мігнін-  
тах сама не ходзяць. Чаму?

— Не верце, што ўзлез у іх  
дапаможа, вырашыць нейкія  
проблемы. Многія разважаюць  
так: ну пайду на мігнін, а што  
гэта дасць? Там жа адны і тыя ж  
выступоўшчы гавораць адно і тое  
ж. А які вынік? Менавіта такіх  
стрэзаты убавяе ў галовы людзей  
афіцыйная прапаганда. Словам,  
абавязваюцца...

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

— Як рабочыя адносяцца на-  
огул да прафсаюза?

— Да тае званых афіцыйных  
— з неадварам, а пра Свабодны  
прафсаюз многія мала ведаюць.

— Як рабочыя думаюць зма-  
ганьня за палітычны сваяго  
жыцця? І ці думалі наогул?

— Думаюць. Многія, з кім я  
сутыкаўся, лічыць, што варта  
змаганьня за добрыя калектывны

дагавор з адміністрацыяй, у якім  
дакладна зафіксаваныя правы і  
абавязкі бакоў, а затым дамага-  
цца яго выканання. На жаль, у ра-  
бочым аспрэчку малавата спецы-  
ялістаў па складанні добрых ка-  
лектывных дагавораў, няма сістэ-  
мы і навыкаў адстойваць іх пазі-  
цыі.

— Цяпер хочацца распытаць  
пра паліцыю, дзеці чаму і су-  
страляе. Пайду чуткі, што пачы-  
наюць рабочыя на адражэнні во-  
длага Рабочага саюза. Ці так гэта?

— Так.

— Тады нагадайце, калі ласка,  
што гэта была за арганізацыя Ра-  
бочы саюз і што з ім здарылася,  
што яго трэба адражэць? І ў чым  
такая патрэба?

— Многія памятаюць маса-  
выя выступленні рабочых за свае  
права ў 1991 годзе. Тады на  
плошчу Незалежнасці ў Мінску  
выйшлі больш за тры тысяч ра-  
бочых. Узначалі тую акцыю  
кіраўнікі Рабочага саюза, які  
з'явіўся на год раней. Яны ста-  
равілі стацьмамі на многіх пра-  
дпрыемствах і ў многіх гарадах.

— А што з ім здарылася тады?

— Ён трансфармаваўся ў не-  
афіцыйны, прафсаюз, якія  
зараз абараняюць правы  
працоўных.

— Дык які ж сэнс адражэць  
Рабочы саюз?

— Прафсаюзны не займаюцца  
палітыкай. А эканамічнымі про-  
блемамі цесна пераплітаюцца з  
палітычнымі. Да розных партый  
у рабочых пэўны надавер. Многія  
не хочуч улічваць у іх рады. А  
вось давер да былога Рабочага  
саюза захаваўся. Адным словам,  
рабочыя хочуч мець сваю ар-  
ганізацыю, якая адстойвае б іх  
інтарэсы.

Гутарыў з Георгіем Мухіным  
Уладзімір МАКАЛОВІЧ.

— Як жывеш, глыбінка?

Калі толькі гарэлка —  
хадавы тавар...

з данымі абсалютна ўпраўлення  
статыстыкі за 1997 год мошня напой  
агульным аб'ёме групы харчовых та-  
вараў па продажы апырэдылі ўсе астатнія  
і склалі 22 працэнты таваразвароту. На  
Віцебшчыне 4 тысячы магазінаў і  
больш тысячы кафе, бараў і рэстаранаў  
прадалі ў сярэднім на кожнага жыхара  
вобласці па 27 бутэлек віна, 23 —  
пыва і больш чым па скрынцы гарэлкі.  
У сваю чаргу кожны жыхар здолее за  
год спажыць толькі 12,6 кілаграма  
мяса, кроху больш за 7 кілаграма  
мукі і 3,4 кілаграма масла. Дронна гэты  
ці добра, хай вырашыць на сябе  
кожны.

Уладзімір ШЫБК.

Музей класіка беларускай  
літаратуры, вядомага дзеяля  
беларускага рэзідэнцыя Влادی-  
міра Короткевіча прадполагаецца  
адкрыць у Оршы к 70-летию со дня  
его рождения, которое будет отме-  
чаться 26 ноября 2000 года.

По словам директора музея  
Риммы Кузьмиш, в настоящее  
время идут работы по реконструк-  
ции музейного здания и подгото-  
вке комплекса выставок, изобрази-  
тельных и документальных мате-  
риалов экспозиции. В этом ста-  
нционном доме на рубеже XIX—XX  
веков вначале находились Оршан-  
ская таможня, позже здесь прак-  
тиковал местный врач, а в 30-е  
годы нынешнего века в здании  
разместились больницы, где по-  
явился на свет будущий поэт.

Марат ГОРЕВОЙ.

3-за пастаянна растуцай інфляцыі  
у Гомелі рэзка павялічыўся попыт  
на многія віды тавараў

Імклівая інфляцыя стала  
прычынай паніксі сярэд гаспаля-  
чых. Насельніцтва актыўна скуп-  
ляе прадукты харчавання, асаблі-  
ва крупы, мук, цукар, алеі.  
Цэны на іх на харчовых рынках  
узраслі на 20—30 працэнтаў, а ў  
магазінах набыць іх ужо прак-  
тычна немагчыма. Таксама істо-  
тна ўзрос попыт на аўдыё- і відэа-

атэхніку, мэбля, дыянавоныя вы-  
рабы. Зніклі з продажаў ха-  
далязнічкі і тэлевізары.

На "чорным" рынку долар  
ЗША ў Гомелі купляюць па 95—  
100 тысяч рублёў, а прадаюць па  
120 тысяч. Прычым, які адзнача-  
юць валютчыкі, людзі не імкнучыся  
купляць валюту, а наадварот, зда-  
юць яе, каб паспее атаварыцца.

Малая прыватызацыя ў Гомелі  
практычна згорнула

Малая прыватызацыя ў Го-  
мелі практычна згорнула. Аб  
гэтым заявіў кіраўніцтвам Бе-  
лаПАН некалькіх упраўлення ка-  
мунальных уласнасці і прыват-  
нага Гомельскага гарыканкама  
Васіль Крэшчэвіч.

На вясні аўкшаніах, якія  
прайшлі з пачатку года, прадзідана  
ўсяго п'яць аб'ектаў, прычым толькі  
адзін з іх — магазін — дзеючае  
прадпрыемства. Усяго ж у гэтым  
годзе прадуаджджвалася прадаць з  
таргоў 23 аб'екты. Аднак па ра-  
шэнні працоўных калектываў 11  
прадпрыемстваў будуць пераўтвара-  
ваны ў ААТ, што дазваляе дэкрэт  
прэзідэнта "Аб рэзідэнцыяўленні і  
прыватызацыі дзяржаўнай улас-  
насці ў РБ".

Такім чынам, астатнія сем  
аб'ектаў і будуць складаць "асар-  
тымент" гомельскіх аўкшаніаў да  
канца гэтага года. На сёння ў Го-  
мелі прыватызавана больш за 210  
прадпрыемстваў гандлю, прамад-  
скага харчавання і бытавога абслу-  
гоўвання, ці 45 працэнтаў. Але  
толькі 106 з іх змянілі форму ўлас-  
насці праз продаж з аўкшаніаў.

Ірына МАКАВЕЦКАЯ,  
БелаПАН.

Острая тема: продолжение разговора

"Держать и не пущать?"

Мы, граждане Беларуси, — а  
среди нас есть, к слову, и русские,  
и украинцы, — не удивитель-  
но тенденциозностью писем, по-  
лученных Госкомстатом по печат-  
ству. В них "товарищи" требуют от  
многих нас мало: "не допускать" к  
средствам массовой информации  
таких сведений авторов, как док-  
тор наук П.Костюкович, и, разуме-  
ется, "прикрыть" "Народную волю",  
опубликовавшую статью о  
русском фашизме.



Зеркало

# Горбачев: "Ельцин играет с огнем. Если он вызовет танки, то останется в одиночестве"

"Корреспондент делла сера" (Италия): Газета взяла интервью у М. Горбачева, который, в частности, заявил:

**Вопрос:** Считаете ли вы, что события подтверждают вашу правоту семь лет спустя после распада СССР?

**Ответ:** Я не ставлю перед собой эту проблему, мной не движет чувство ревности. Должен ли я быть довольным тем, что произошло, который вижу ежедневно? Я бы предпочел быть слепым. Сегодня вопрос прост: российский народ больше не хочет Бориса Ельцина, не хочет Виктора Черномырдина и не хочет Думу. Мы играем с огнем, Ельцин играет с огнем.

**Вопрос:** Как теперь выйти из замкнутого круга?

**Ответ:** Путем досрочных выборов президента и парламента, чтобы действительно стартовать с нуля.

**Вопрос:** Полагаете ли вы, что переигрывание каната между Кремлем и Думой может завершиться, как в 1993 году, стрельбой?

**Ответ:** Позиция самого Ель-

цина не ясна, кажется, что он не желает ничего исключать. Но я думаю, что на этот раз стрельбы не будет просто потому, что если глава Кремля введет чрезвычайное положение или отдаст приказ о военной акции, то никто не выполнит его. У Бориса Ельцина больше нет силы применить силу.

**Вопрос:** Создается ли, по вашему мнению, условия для возникновения третьей силы?

**Ответ:** Если бы состоялись досрочные выборы, мог бы возникнуть новый центр. Конечно, нужны лидеры. Мэр Москвы Лужков, умеренный Явлинский, председатель верхней палаты Стровес являются деятелями, которые могли бы вращаться в зоне политики возрождения.

**Вопрос:** Почему вы не упоминаете генерала Лебедева?

**Ответ:** Потому что он, скорее, мог бы вызвать волну недовольства и прийти к власти этим путем. Но, конечно, справедливо его упомянуть, потому что его популярность реальна, это человек, умеющий находиться близко к людям.

## Россия: банки говорят об экспроприации

"Файнэншл таймс" (Великобритания):

"Российские банки с нетерпением ждут встречи с представителями ЦБ о переводе частных вкладов шести крупнейших коммерческих банков в государственные Сбербанк."

Виктор Букато, глава Мосбизнесбанка, заявил, что условия перевода вкладов пока не удовлетворяют. Акция Центробанка направлена на предоставление гарантий частным вкладчикам и на то, чтобы предотвратить нарастание паники среди клиентов, желающих забрать свои вклады.

Аналитики считают, что это

смелый жест со стороны ЦБ, однако опасаются, не является ли он предлогом к тому, чтобы отозвать лицензии у попавших в тяжелое положение банков, которые сейчас ведут срочные переговоры о слиянии. Глава СБС-Агро Александр Смоленский обвинил правительство в том, что, реструктуризируя долги по ГКО, оно спровоцировало кризис ликвидности. "Так называемая реструктуризация ГКО — это грабеж средств бела дала. Они одним движением вымыли из российской финансовой системы 20 млрд. долларов. Как бизнесмены, они просто забрали эти деньги", — сказал Смоленский.

## Высказывания итальянского медика

"Корреспондент делла сера" (Италия): Крупнейшая итальянская газета опубликовала беседу с известным психиатром Витторио Андреолли, которого она попросила поставить президенту России "диагноз на расстоянии".

"Если судить по нынешним и прежним клиническим признакам, скорее всего, мы имеем дело с патологией мозга, связанной с хроническим злоупотреблением спиртным". Андреолли отклоняет вероятность болезни Альцгеймера. "Российский лидер страдает, прежде всего, расстройством внимания", — говорит Андреолли. "Совершенно очевидно, расстройство памяти, то есть способность к решению, которые потом компенсируются. Третий признак — импульсивность, которая выражается в неопре-

деланной или непропорциональной реакции на возбудитель". "Болезни печени алкогольного происхождения сказываются на мозге, — разъясняет Андреолли. — Нынешние клинические признаки у Ельцина совершенно типичны: первая гипотеза при составлении диагноза — церебропатия, связанная с хроническим злоупотреблением алкоголем".

"В 2000 году он будет в таком состоянии, что за него не проголосует даже его собственная дочь", — заключает Андреолли. Но уже сегодня его проблемы достаточно серьезные, чтобы он не был в состоянии принимать адекватные решения. "Руководитель в его состоянии может принимать решения в таком эмоциональном настроении, что оценки будут неправильными".

## Ураган хобби не помеха



Даже стихийное бедствие, обрушившееся на родной город, может придать дополнительный привкус любимому спортивному увлечению. 16-летний Франк Фонтено из американского Пенсаколы-бич, залитого водой в результате проливных дождей, катается по крыше пляжного павильона под завистливым взглядом своего приятеля.

## Перестарались...



Огородничество — любимое занятие испанца Хосе Салмерина и его жены Мари. В своем саду в городе Грамада, расположенном на юге страны, они вырастили огромную тыкву и, похоже, перестарались. Тыква, скорее всего, не попадет на кухонный стол и останется на земле в качестве украшения пейзажа, поскольку весит она 170 килограммов и ее передислокация представляется крайне сложной задачей.

# Внимание, мотор! История парижских пожарных



Пожарная бригада Парижа — самое крупное подразделение пожарных во Франции. Ее задачей является охрана граждан и имущества в столице и соседних департаментах. Ее знают во всем мире. Это воинское формирование активно сотрудничает с другими странами и множеством раз участвовало в ликвидации последствий катастроф.

Их называют по-разному: и "серебряные каски", и "люди в синем", и "бойцы огненного фронта". Последнее в ряду этих названий — с явно военным оттенком — относится, впрочем, не ко всем, а только к 1500 марсельским пожарным и 7500 человек личного состава Парижской бригады Парижа, которая считается воинским подразделением. Во Франции функции пожарных часто выполняют обыкновенные граждане — добровольцы (всего их двести тысяч), которые наряду с их основной работой обеспечивают скорую доврачебную помощь в родной коммуне, или же гражданские специалисты (таких двадцать тысяч), состоящие на службе у местных советов.

Только в Париже и Марселе эта деятельность осуществляется военными пожарными, с тех пор как Наполеон I после крупного пожара специальным декретом от 1811 года поручил армии борьбу с огнем в столице. Сейчас Бригада трудится и в трех соседних с Парижем департаментах, а также располагает особыми постоянными "внешними" командами. Такие команды служат при Космическом центре в Гвиане (Куру), в городе Лаке, где разрабатывается месторождение природного газа, и при Испытательном центре в Ландах, в котором проводятся испытания самолеты и ракеты.

В территориальном плане Бригада состоит из трех групп. Каждая из них отвечает за определенный сектор столицы и один департамент. Кроме того, в ней числится 81 центр скорой доврачебной помощи. "Выезжая по вызову, мы руководствуемся правилом десяти минут", — говорит начальник Бригады Шиво. Это означает, что от вызова и до прибытия на место "людей в синем" и начала операции проходит максимум десять минут. "В Париже у нас один центр на 2,5 км, в пригороде — на 4—5 км. Вообще в Париже мы прибываем на место за 3—5 минут, а в пригороде — за 7—9".

**Пожарные выезжают на операцию в среднем по два раза каждые три минуты**

На подготовку к выезду дается одна минута с того момента, как раздался сигнал тревоги, причем не важно, день это или ночь, пожар ли это, несчастный случай на железной дороге.

Сердечный приступ или протечка водопровода. Дальше работает хорошо отлаженный механизм. А он является результатом строгой дисциплины, неустанной трени-

ровки, упорной работы на выносливость и регулярно проводимых учений.

В 1997 году Бригада провела 1100 выездов в день, то есть по две операции скорой помощи каждые три минуты. Ежедневно к пожарным поступает несколько тысяч вызовов. Выезжает же Бригада по одной трети из них. Еще одна треть граждан получает в ответ слова и слова утешения. "Год от года число вызовов растет. Однако все больше и больше к нам обращаются просто отчаявшиеся люди", — отмечает г-н Шиво, далее говоря о благожелательном приеме и о том, что люди получают советы быстро и бесплатно. Сегодня лишь 5 процентов всей деятельности парижских пожарных приходится на борьбу с огнем. На первом плане находится доврачебная помощь (приступы, несчастные случаи).

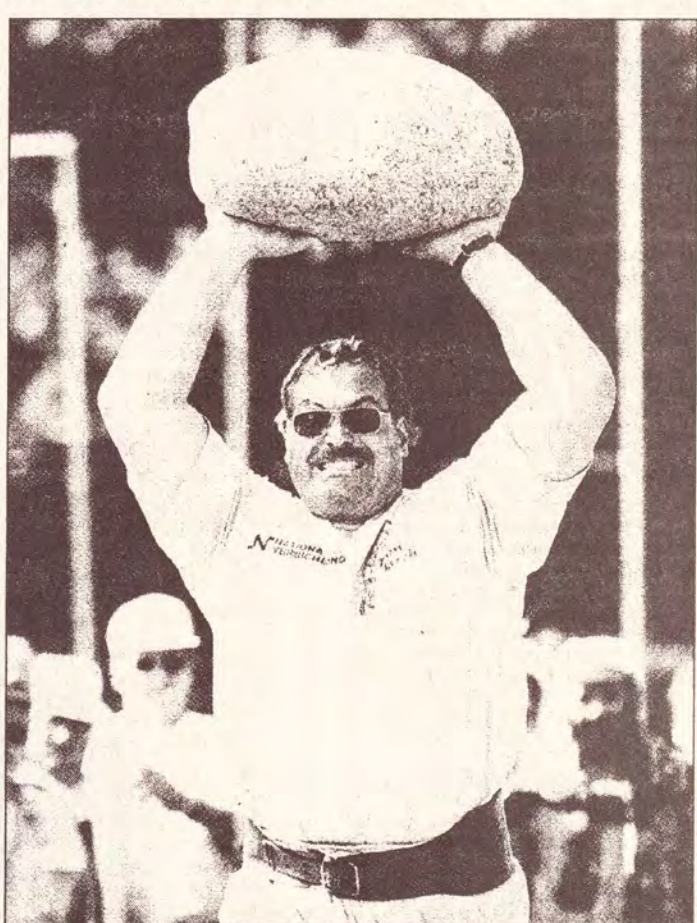
Кроме этого, они сотрудничают с зарубежными странами. Существуют постоянные соглашения с Нигером, Кот д'Ивуаром, Камеруном, Буркина Фасо и Центральноафриканской республикой. "Наши сотрудники

выполняют роль технических консультантов при местных рабочих, отвечающих за противопожарную безопасность", — объясняет Жан-Люк Шиво. Бригада также участвует в аудировании по безопасности, принимает стажеров и обменивается опытом с Японией и Южной Кореей, которые желают создать у себя аналогичные подразделения. Только что в Бригаду появились побратимы — пожарные Пекина. Стороны собираются обменяться делегациями по такому вопросу как ликвидация последствий катастроф с многочисленными жертвами.

Профессионализм Бригады в данной области известен во всем мире. Ей пришлось работать и во время землетрясения в Мехико в 1985 году, и участвовать в гуманитарной операции в Руанде, не говоря уже о помощи населению Армении. Бригада располагает автотранспортом, предназначенным для ликвидации последствий катастроф, на борту которой требуется всего лишь 2 часа. В ее составе — 60 специалистов в области расчистки завалов и поисково-спасательных работ, и ее потугающая способность — до 6 тонн материалов.

Флоранс РЕЙНАЛЬД.

## Бери больше — кидай дальше



Швейцарец Роланд Стэйлен — победитель традиционного соревнования, проводящегося ежегодно на его родине в Берне. Он забросил булыжник весом в 83,5 килограмма на без малого 4 метра. Таким же массивными камушками его далекие предки — горные фермеры — оборонялись от посягательств на свою территорию.

## Бразильцы на пляже вне конкуренции

Международная федерация волейбола опубликовала новый рейтинг пляжного волейбола, в котором уже учтены результаты закончившейся в Москве турнира Мировой серии Winston Russia Open (информационным спонсором которого были «Новые Известия»). По-прежнему на первом месте два бразильских дуэта — Пара и Гильерме, вторые — Пауло Эмилио и Пауло.

Братья Мартин и Поль Ласига передвинулись с четвертой на третью позицию. Серебряные медалисты московских соревнований, аргентинцы Мартинес и Конде на две ступеньки выше — с 7-го на 5-е. А вот еще две бразильские пары спустились на рейтинге ниже: Эмануэль и Лойола с 3-го места на 4-е, Зе Марко и Рикардо с 6-го на 7-е. Напомним, Эмануэль и Лойола решили пропустить московский турнир, Зе Марко и Рикардо дисквалифицированы (один из партнеров на турнире в Бельгии толкнул судью и был за это наказан). Победители Игр доброй воли-94 норвежцы Квалхейм и Маасейде на 6-м месте.

## Брюссель не считает нужным закатывать в Россию деньги, пока там не будет реформ

"Панс" (Испания): "Европейская комиссия вчера дала ясно понять, что помощи России не будет, если эта страна не будет проводить назревших реформ."

Позиция Сантера (председателя Европейской комиссии) сводится к двум определяющим идеям: российский кризис беспочвенно тем политическим отклонениями, которые может породить, однако он не несет с собой непосредственной угрозы прочности европейской экономики. Сантер не только подтвердил отсутствие каких бы то ни было причин для переноса сроков появления евро из-за нынешних неполадок (как в России, так и в Азии), но и исключил возможность глобального экономического спада.

## Горький привкус испанской карамельки в России

"Панс" (Испания): "Испанская компания "Чупа-Чупс", имеющая фабрику в Санкт-Петербурге, столкнулась с сокращением продаж своей продукции на 10—15 процентов из-за экономического кризиса в этой стране. Об этом сообщил коммерческий директор этой фирмы для Восточной Европы Хосе Сальвадо."

Он отметил, однако, что деvaluация рубля наносит еще больший ущерб конкурентам этой компании, произволяющим свою продукцию за пределами России. "Чупа-Чупс" является, что кризис позволяет им завоевать большую квоту на рынке по сравнению с другими испанскими, польскими, чешскими и турецкими конкурентами, дополнительные трудности которым причинило повышение таможенных сборов на 3 процента.

"Чупа-Чупс" присутствует на рынке России с 1991 года и использует на своей фабрике 170 человек."

## Кривавыя старонкі

# Наркамы-сілавікі, ці Гісторыя БССР у канкрэтных асобах

Народы пасуцца талкі тады, калі ўсёдаходзіць усё гэтыя свайго падзення.

Э. Кіно.

У гісторыі Беларускай Сацыялістычнай Рэспублікі маюцца, на жаль, яшчэ даволі шмат "белых плямаў". Дзякуючы маім упартым пошукам мне ўдалося ўсё ж пралічыць светлыя на асобныя раздзелы чорных старонак ужо неіснуючай як дэ-юре, гэтак і дэ-факта краіны Саветаў. Зрэшты, мяркуючы самі, паважаныя суайчыннікі.

## Наркамы вайсковых спраў БССР (БВА)

А.Ф.Мяснікоў (сапр. Мяснікоў), (1 студз. — 3 лют. 1919 г.). У 1925 годзе загінуў у авіякатастрофе, арганізаванай праўніцкай з Закаўказскага НКВС.

І.С.Унціцкі (люты — жнівень 1919 г. Літ. — Бел.ССР). У 1938 г. расстраляны.

І.А.Адамовіч, барысаўчанін, (з вер. 1920 г.). У 1937 г. у абставінах масавых рэпрэсій скончыў жыццё самагубствам (застрэліўся).

М.М.Тухачэўскі (крас. 1920 — жн. 1921, студз. 1922 — сак. 1924 г. — камандуючы Заходнім фронтам). У 1937 г. расстраляны.

А.І.Корк (1924 — 1927 г.). У 1937 г. расстраляны.

А.І.Ягорыч (1927 — 1931 г.). У 1939 г. расстраляны.

І.П.Уварэвіч (1931 — 1937 г.). У 1937 г. расстраляны.

І.П.Бялоў (1937 г.). У 1938 г. расстраляны.

М.П.Кавалёў (1938 — 1940 г.). У 1967 г. памёр у сталым веку. Інакш кажучы, сваймі смерцю.

Д.Р.Паўлаў (1940 — 1941 г.). У 1941 г. расстраляны за (чужыя) памылкі і стратэгічныя пралікі І.Сталіна і яго палітбюро ЦК УКП(б).

Наркамы НК (ЧК) — ДПУ — НКДБ — МДБ БССР

В.І.Яркін (7 студз. — 3 лют. 1919 г.). У 1937 г. расстраляны.

Я.К.Ольскі (сапр. Кулікоўскі), (кастр. 1920 — студз. 1923 г.). У 1938 г. расстраляны.

С.Ф.Пінталь (1923 — 1924 г.). У 1937 г. расстраляны.

Ф.Д.Мяцельскі (1924 г.). У 1937 г. расстраляны.

Р.А.Піляр (1925 — 1929 г.). У 1937 г. расстраляны.

Р.А.Піляр (снеж. 1929 — сак. 1931 г.). У 1938 г. расстраляны.

Л.М.Закоўскі (сапр. Штубіс Г.Э.), (крас. 1932 — ліп. 1934 г.). У 1938 г. расстраляны.

Заўвага. 3 ліпеня 1934 г. па

лётцы 1941 г. органы дзяржаўна-спэкі ўваходзілі — былі ад аднаго — у Наркамат унутраных спраў (гл. ніжэй графу НКВС — МУС БССР).

Л.Ф.Цанава (сапр. Джанджава), (сак. — ліп. 1941 г., чэрв. 1943 — кастр. 1951 г.). У 1955 г. (12.Х.) на допыце ў Лефортаўскай в'язніцы забіты да смерці (па іншых звестках, яго прызвічыча-псеўданім фігуруе ў расстрэльных спісах "берыяўцаў" за снежань таго ж 1955 года).

Па самых сціплых падліках дасведчаных гісторыкаў, пад кіраўніцтвам Л.Цанава ў БССР было знішчана (фізічна) некалькі сотняў тысяч (!) невінаватых людзей.

## Наркамы НКВС — МУС БССР

С.В.Іванов (1 студз. — 3 лют. 1919 г.). У 1955 г. памёр па старасці.

З.І.Ангарэіс (сапр. Алекса), (лют. — жн. 1919 г. Літ. — Бел.ССР). У 1940 г. расстраляны.

І.А.Адамовіч, барысаўчанін (пачатак 1921 г.). У 1937 г. скончыў жыццё самагубствам (застрэліўся, каб не быў арыштаваным...).

С.А.Мертэнс (1921 г.). У 1937 г. расстраляны.

П.Д.Малаковіч (1922 — 1923 г.). У 1937 г. расстраляны.

І.С.Чарнушэвіч (з 1924 г.). У 1938 г. расстраляны.

А.І.Хавічэвіч (з 1925 г.). У 1937 г. расстраляны.

А.В.Сташукоў (з 1926 г.). У 1938 г. расстраляны.

Р.А.Піляр (1929 — 1930 г.). У 1937 г. расстраляны.

Р.А.Піляр (1930 г.). У 1938 г. расстраляны.

І.М.Закоўскі (сапр. Штубіс Г.Э.), (ліп. — снеж. 1934 г.). У 1938 г. расстраляны.

І.М.Ляпцёўскі (1934 — 1936 г.). У 1938 г. расстраляны.

Г.А.Малчану (ліст. 1936 — лют. 1937 г.). У 1937 г. расстраляны.

Б.Д.Берман (сак. 1937 — трав. 1938 г.). У 1939 г. расстраляны.

Пад патранажам Б.Бермана ў нашай некаль суперкамуналізаванай рэспубліцы было расстраляна не менш як 100 тысяч чалавек. У адным толькі Мінску за няпоўны год яго д'абальскіх дзейнасці было расстраляна больш за 80 тысяч, так званых тады "ворагаў народа".

А.А.Наседкін (трав. — ліст. 1938 г.). У 1938 г. расстраляны.

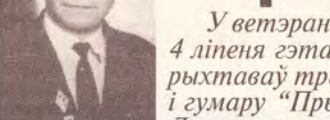
Прыняўшы гэты кривавы канверс, А.Наседкін за кароткі адрэзак часу замардаваў не адну тысячу чалавечых жыццяў.

Алесь ШУСТОЎСКІ.

г.Барысаў.

## Знаёмцеся

# Тры кнігі паэта-франтавіка



У ветэрана Вялікай Айчыннай вайны Васіля Апанасавіча Лаўрыновіча 4 ліпеня гэтага года быў 75-гадовы юбілей. Да гэтай падзеі аўтар падрыхтаваў тры кнігі паэзіі. Гэта — лірычныя "Пралескі", зборнік сатыры і гумару "Пры добрым настрэй" і ўспаміны аб вайне "Высокі паўдзень над Дняпром-славуічам". Тут сабраны вершы, балады, песні векапальных гадоў, дзе поруч з паэтычнымі радкамі сталі франтавыя фотаздымкі Янкі Купалы, Якуба Коласа, Аркадзя Куляшова, Алеся Жайрука, Міколы Сурначова, Паўлюка Пранузы, Генадзя Шведзіка, Янкі Бобрыка і іншых.

Васіль Лаўрыновіч на прафесіі педагог, але разам з тым і аматар паэтычнага слова. Яго творы не раз з'яўляліся ў "Настайніцкай газеце", "Ліме", "Чырвонай змені", "Магілёўскай праўдзе", раённым друку. Цяпер выданае яго кніж дапамогаю магілёўскага аэрагандлёвага фірма "Дняпро" і абласнага друкарня.

Прапануючы чытачам "Народнай волі" пазнаёміцца з творами Васіля Лаўрыновіча.

Ташыяна КЛІМОВІЧ, паэтка, матір трох дзяцей. г.г.Глуцк.

## Васіль ЛАЎРЫНОВІЧ

### Альпійская балада

Васілю Быкаву  
У дзікіх альпійскіх гарах,  
Дзе падае шызы туману  
Вісне між скал на пачах,  
Грукі сэрца Івана,  
Спукі сэрца Івана,  
Апраменьвае доўгі шлях.

Тут пахаваны даўно  
Праж з-пад Вешак салдата.  
Ды крыжыць зноў яго  
Сэрца з каменных кратаў,  
Пажыццё падземных кратаў,  
Што кроўю паліты багата.

У дзікіх альпійскіх гарах  
Дзень і ноч неспіхана  
Па лагчынах, цяснінах, дугах  
Грукі сэрца Івана,  
Спукі сэрца Івана —  
Да міру кліча ўсіх нас!

### Матуліны рукі

Акініні Анісімаўне з сыноўняй  
Любоўю ў знак светлай памяці

### Ты ў маім ваколі не забытая

Паэтка Раіса Баравіковай  
Ты ў маім ваколі не забытая,  
Даль не ў слях думак  
Раз ідзеш.  
Тае вочы заўсёды  
Адкрытыя,  
Што пралескі, на мяне  
Глядзеш.

### Родная мова

На мове роднай размаўляю —  
Паклон я маці даю.  
Вяснянкай мову называю  
І ад душы заўжды сцяваю  
Пра маці — Беларусь сваю.

### Наша мова

Наша мова — узнёта  
Крылатая,  
Слеў бабур і дзедаў след,  
Цеплыня бацькоўскай хаты,  
З рук матулі смачны хлеб.

### Ты ў маім ваколі не забытая

Паэтка Раіса Баравіковай  
Ты ў маім ваколі не забытая,  
Даль не ў слях думак  
Раз ідзеш.  
Тае вочы заўсёды  
Адкрытыя,  
Што пралескі, на мяне  
Глядзеш.

### І махае хвалістай касынкаю

На паветках сінява ільноў,  
Дзе на залку ты ішла  
Сцяжынкаю,  
Каб паслухаць гаман салаўёў.

### І аскравы твар твой усміхаецца

Будучаю ранку на зары:  
То не ўсход ружовы  
Разліваецца,  
Сарамліваць то твая  
Гарыца.

# "Над намі — старадаўняя "Пагоня"...

Варта, аднак, адзначыць, што ўсё абышлося без экстрэмальных учынкаў накітавалі спалвання расійскіх сцягоў і да т.п.

На плошчы Парыжскай камуны прайшоў кароткі мітынг з адзіным прамоўцам — сп. Ю.Хадзікам. У выступленні прафесар прыгадаваў гістарычныя ўмовы, пры якіх адбылася слаўная бітва, распавядаў пра Канстанціна Астрожскага і Юрыя Радзівіла, якія былі на чале тагачаснага беларускага войска. Выявіў і знаёмы аршанскі бітва: "...яна дазволіла нашаму народу скласіся як народ", маральна падрыхтавала да далейшых выправаў, такіх як паланізацыя, русіфікацыя...

Падчас акцыі праводзіўся запіс у БНФ, ішло набыванне грамадзянска Беларускай Народнай Рэспублікі. Распаўсюджваліся ўлеткі і тэкст звароту стар-

шыні



Бывае...

# У Салігорску жыве сабака, які размаўляе

Тое, што сабака чалавеку — сябар, мы ведаем з дзяцінства. Але звычайна гэта маўклівы сябар. А вось праходзіць баксёр Прынц, якога вы бачыце на здымку побач з салігорчанкай Аленай Сахарэвіч, з'яўляецца выключэннем. Ён можа размаўляць.



ніхто не спадзяваўся што-небудзь пачуць, Прынц загаварыў...

Аля АМІЛЬЧЭНЯ. Фота аўтара.

## Студент Беларускай акадэміі музыкі Андрей Поночевный

получил первую премию на престижном международном конкурсе

### Адміністрацыя СЭЗ "Гомель-Ратон" адзначыла 100 дзён з пачатку сваёй работы

Адміністрацыя СЭЗ "Гомель-Ратон" адзначыла 100 дзён з пачатку сваёй работы. На прэс-канферэнцыі, арганізаванай у сувязі з гэтым, кіраўнік адміністрацыі СЭЗ Уладзімір Бык заявіў, што на сёння ў якасці рэзідэнтаў зарэгістравана 10 прадпрыемстваў. Адно з іх — дзяржаўнае (заснавальнік зоны — НВА "Ратон"), тры — замежныя і шэсць — сумесныя. Да 2000 года яны развіваюць апрацоўчы і інвестыйны сектары на 18,1 мільяна долараў і 89,5 мільярда беларускіх рублёў, а таксама стварыць 1058 новых працоўных месцаў.

Адміністрацыя зоны мае намер актывізаваць пошук патэнцыйных рэзідэнтаў, аднаасова зрабіўшы больш жорсткім іх адбор. Так, з верасня, прадстаўляючы на конкурс інвестыйныя праекты, будучыя інвестары павінны прад'явіць стварэнне вытворчасцей, 70 працэнтаў прадукцыі якіх была б імпартазаміняльнай або экспарт-уемай. Прытоку інвестыцый чакаюць у прыватнасці з "расійскіх беларусаў". На думку адміністрацыі СЭЗ, фінансавы крызіс у Расіі павярне інтарэсы бізнесменаў да параўнальна больш стабільнай Беларусі і, у прыватнасці, да СЭЗ "Гомель-Ратон".

Ірына МАКАВЕЦКАЯ, БелаПАН.

### Частныя аб'яўлення

#### ■ Куплю

Золотые сережки, кольцо с бриллиантом, коронки, цепь. Т. 231-70-32.

#### ■ Продаю

Автомобиль ВАЗ-21011 1981 г. выпуска. Цена 700 у.е. Т. 273-02-47.

Постоянно цемент, шифер, гвозди и другие строительные материалы. Т. в Дзержинске (8-216) 5-42-02.

Фурнитура для мягкой игрушки (глазки, носики). Т. 234-60-41, 279-84-44.

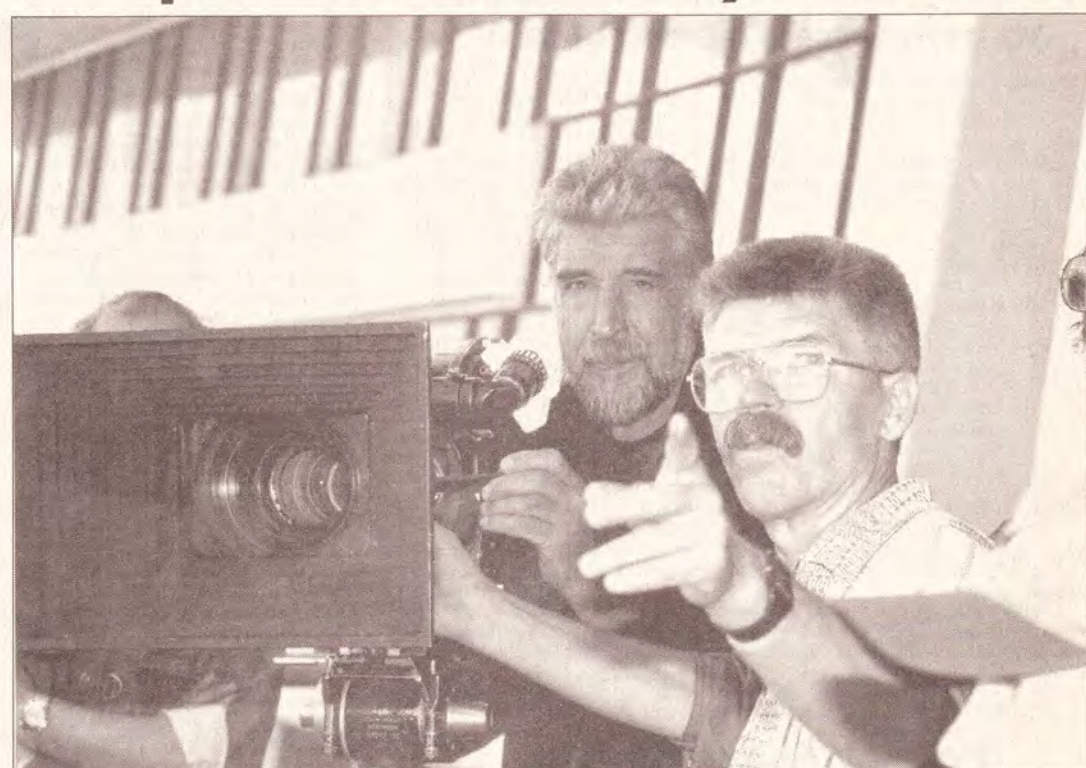
#### ■ Поздравляю

Поздравляю свою любимую жену Ирунчика — Ирину Козловскую — с юбилеем (40). Здоровья, счастья. Петр Козловский.

#### ■ Услуги

Получение лицензий. Т. 277-85-28. Ремонтирую телефоны и р/телефоны. Т. 232-25-98.

## "Тры жанчыны і мужчына"



Менавіта так называецца мастацкая стужка, здымкі якой завершацца на кінастудыі "Беларусьфільм" напрыканцы верасня.

Фільм, эразумела, пра каханне. Каханне моцнае, першае, позняе, узнёслае, фатальнае, пяшчотнае і натхнёнае.

У галоўнага героя, якога іграе вядомы расійскі артыст Аляксандр Пяскоў, ёсць грошы, бізнэс, каханне жыццё. Але раптоўна ў яго ўзнікаюць праблемы з сабыстым жыццём...

На здымках: апэратар Юрась Марухін і рэжысёр-пастаноўшчык фільма Віталь Дудзін: "Глядзі, якая жанчына пайшла..."; страсці пад бязроў; Аляксандр Пяскоў: "Я рамонак табе ў зубы прыясу..."; Ніна Удэстава і Яўгена Глушэнка: "Куды ж падазеў наш каханы?"

### Адрас рэдакцыі:

220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а. Прыватная: (017) 229-28-71.

Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

### Заснавальнік і галоўны рэдактар іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэзюмюе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску пакадае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе.

Рэгістрацыйнае пасведчэнне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыпламатычнай у рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе. Рэгістрацыйнае пасведчэнне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыпламатычнай у рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе. Рэгістрацыйнае пасведчэнне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыпламатычнай у рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе. Рэгістрацыйнае пасведчэнне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыпламатычнай у рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе.

## НЕ ВИНИТЕ ЦВЕТЫ И ДЕРЕВЬЯ

Почти половина населения Земли страдает той или иной формой аллергии

Особенно пыльца для больных считается пора цветения. Пыльца и тополиный пух вызывают насморк, чихание, отек слизистых. Насколько лет назад, например, в городах принимали активно вырубать "зловерный" тополь. Но так ли уж виноваты в наших бедах цветы и деревья?

Увы, аллергенов — миллионы. Ими могут быть пищевые продукты (яйца, мед, клубника), моющие средства, отдушки, материалы в квартирах, косметика, книжная пыль, шерсть животных...

Аллерген в спялне способен спровоцировать бессонницу. Возможной причиной нарушения естественного ритма (гипергигиены) могут стать духи, ароматизированное мыло, шампунь. Головокружение, шум в ушах, ухудшение слуха и зрения, мигрень, мышечные и суставные боли, болезни желудочно-кишечного тракта — все это, не исключено, тоже связано с аллергией. Такая уж болезнь —

зачастую она скрывается под маской других заболеваний. Борьба с аллергией — это не просто дело современной медицины. Принципы "найти и обезвредить" здесь не срабатывают, ибо борьба даже с точно установленным аллергеном — это всегда борьба с симптомами, а не с болезнью.

Симптомы болезни (кожное высыпание, зуд, кашель, чихание, слезотечение, бронхоспазм) проявляются только в организме с ослабленным иммунитетом. Об этом часто забывают. Ослабляют же его алкоголь, сигареты и тяжелые металлы. Они — основа ал-

лергии. Мы дышим загрязненным воздухом, пьем неочищенную воду, употребляем продукты, которые не отнесены к разряду экологически чистых. Мы накапливаем в себе шлаки, чтобы потом бороться с цветочной пылью. Сама по себе она безвредна, но в зашлакованном организме провоцирует реакцию очищения.

Аллергия — это способность организма мобилизовать свои защитные механизмы. Так что надо бороться не с ней, а с тем, что в организме скопилось много вредных, отторгаемых элементов. К сожалению, этого не принимают в расчет даже изготовители противоаллергических препаратов. Действие большинства из них проходит как бы по касательной: они не устраняют причину заболевания, а "выступают" лишь против внешних проявлений. Многие препараты, к тому же, далеко не безобидны, их применение в большом количестве

чревато осложнениями. Прежде всего это относится к гормональным препаратам, которые вызывают ожирение, остеопороз и т.д. Что касается распространенных в обиходе супрастина, кларитина, то они обладают сильным тормозящим эффектом. После их приема человек на несколько часов выбивается из нормального рабочего ритма.

Кашель, насморк, кожные высыпания, слезотечение, чихание — это вывод токсинов из организма через "естественные ворота". Тем самым он наводит порядок внутри себя. Боясь, чтобы эти симптомы не перешли в хронический, мы загоняем токсины "вглубь", создавая условия для развития более серьезных заболеваний. Не зря говорят: "Болезнь лучше иметь снаружи, чем внутри".

Аллергию не позовидишь: это и постоянная боязнь приступа, и частое ощущение недо-

могания, и нерабочее состояние. Но не все так безнадежно. Главное — не доводить дело до экстремальной ситуации, а заранее помогать организму очищаться естественными средствами. Очищение включает в себя систему гигиенических мероприятий. Их неплохо бы усвоить каждому.

Очищению организма следует начинать за полтора месяца до наступления явных приступов аллергии. Обычно хронические болезни прекрасно знают, какое время года для них особенно опасно.

В частности, очень полезно ежедневное промывание носоглотки подсоленной водой (1 чайная ложка на 1 стакан воды). Многим помогает рассасывание подсолнечного масла на языке (15–20 мин.). Если аллергия протекает особенно тяжело, можно попробовать и более радикальные методы: например, очищение толстого кишечника с помощью

клизм с добавлением яблочного уксуса (1 ст. ложка на 2 л воды). Не доводить дело до экстремальной ситуации, а заранее помогать организму очищаться естественными средствами. Очищение включает в себя систему гигиенических мероприятий. Их неплохо бы усвоить каждому.

Очищению организма следует начинать за полтора месяца до наступления явных приступов аллергии. Обычно хронические болезни прекрасно знают, какое время года для них особенно опасно.

В частности, очень полезно ежедневное промывание носоглотки подсоленной водой (1 чайная ложка на 1 стакан воды). Многим помогает рассасывание подсолнечного масла на языке (15–20 мин.). Если аллергия протекает особенно тяжело, можно попробовать и более радикальные методы: например, очищение толстого кишечника с помощью

Хочаце — верце, хочаце — не верце...

## Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць

Астрапсіхалагічны прагноз на перыяд з 14 па 20 верасня

Гэты тыдзень будзе не вельмі простым. Першая яго палова будзе складанай у плане прыняцця рашэнняў і выражэння волі. Жыццё запатрабуе набыцця ў сабе, перш чым прыняць рашэнне ці выразаць канкрэтную мэту, якая павінна быць дасягнута. Розныя пачынанні вельмі неспрыяльныя, з імі лепш за ўсё пачаць да наступнага тыдня. Сярэдзіна ж гэтага запатрабуе ад большасці ўмення кантраляваць свае жаданні, актывізацыі і зольнасці цярпаць узаўважваць і абмяркоўваць свае ўчынкі. Канец тыдня не абядае якіх-небудзь сур'ёзных казусаў, калі не распачынаць у гэты час усялякіх спрэчак і высвятленняў адносін. Найбольш праблематычным стануць 16 і 20 верасня.

**АВЕН.** Тыдзень будзе звязаны з завяршэннем чарговага перыяду павышэння прафесійнага майстэрства. У пачатку тыдня магчыма жаданне каго-небудзь раскрытыкаваць. Ужывіце лепш гэтае жаданне для ацэнкі свайго прафесіяналізму, успомніце, што новага набыта за гэты перыяд, а чого ўсё ж не маеце. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

**ЦЯЛЕЦ.** Завяршаецца перыяд, звязаны з творчымі задумамі, ініцыятывай, самаразлізацтвам і клопатам аб любімых людзях і дзецях. На гэтым тыдні патрэбна падзея яго вынікі. Па магчымасці зафіксуйце тую новавядзенні, што прыходзілі ў галаву, пачытайце яны апынуцца для вас "палочка-выручалочкай". У пачатку тыдня прывучайце прыроджанае пачуццё такта пры крытыцы сваіх хатніх, пастарайцеся пазбегнуць надта сціклі заўваг. У сярэдзіне тыдня ініцыятыва і абавязнасць прынясць нямаля прыемных момантаў.

**БЛІЗНЯТЫ.** Перыяд прапаноўкі адносін у сям'і і клопатаў аб утульнасці ў доме падшоў да канца. На гэтым тыдні завяршыце задуманыя для вышэйпаказанай сферы справы і падвядзіце вынікі свайго сямейна-хатняга жыцця. У-

пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

У пачатку тыдня пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.

пачытайце сварак з кім бы то ні было. У сярэдзіне тыдня абавязкова звярніце ўвагу на свае адносіны да працы, а ў канцы пачытайце сварак з кім бы то ні было.